



POISTKA

číslo

9661000827

úplné znenie

písomné potvrdenie o prijatí dodatku k poistnej zmluve č.9661000827

Auto & Voľnosť PZP

Poistník:	Technické služby mesta Žilina, s.r.o. Námestie obetí komunizmu 3350/ 011 31 Žilina
RČ/IČO poistníka:	53946600
Držiteľ	Podľa návrhu poistnej zmluvy
RČ/IČO držiteľa:	
Začiatok poistenia:	15. 12. 2023
Koniec poistenia:	na neurčito
Periodicita platenia poistného:	ročne
Dátum splatnosti:	15. 12. bežného roka
Ročné poistné:	3 083,52 eur
Splátka poistného:	3 083,52 eur
Číslo dodatku:	001
Účinnosť zmeny:	18. 08. 2024
Predmet poistenia:	Vozidlá uvedené vo Výkaze poistených vozidiel.
Druh poistenia:	PZP SME
Rozsah poistenia je uvedený v prílohe, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto poistky.	

Rastislav Havran
predseda predstavenstva

Lucie Urváľková
podpredsedníčka predstavenstva

UNIQA linka +421 232 600 100

e-mail: info@uniqa.sk

www.uniqa.sk

UNIQA poisťovňa, a.s., so sídlom Evropská 810/136, 160 00 Praha 6, Česká republika, IČO: 492 40 480, spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu v Prahe, oddiel B, vložka č. 2012, podnikajúca v Slovenskej republike prostredníctvom organizačnej zložky: UNIQA poisťovňa, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu, so sídlom Krasovského 3986/15, 851 01 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 53 812 948, zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel Po, vložka č. 8726/B

Predmet poistenia - Výkaz poistených vozidiel

P.č.	EČV	Značka	Číslo karosérie VIN	Celkové ročné poistné na krytie rizika EUR	Splátka celkom EUR	Začiatok poistenia	Koniec poistenia
		Model, Typ	OEV č.				
42.	ZA334KA	CITROËN BERLINGO 1.5 BlueHDi 100k 26.3	VR7EFYHT2NJ681310 NB746723	108,48	108,48	18. 08. 2024	na neurčito

00001 - Poistenie ŠTANDARD

P.č.	EČV	Značka Model, Typ	Limit poistného plnenia EUR *	Limit poistného plnenia EUR**	Trieda poistného	Ročné poistné EUR	Začiatok krytia	Koniec krytia
42.	ZA334KA	CITROËN BERLINGO 1.5 BlueHD	6 450 000,00	1 300 000,00		108,48	18. 08. 2024	na neurčito

* Limit poistného plnenia I. podľa článku 3 ods. 1 písm. a) poistných podmienok bez ohľadu na počet zranených alebo usmrtených

** Limit poistného plnenia II. podľa článku 3 ods. 1 písm. b), c), a d) poistných podmienok bez ohľadu na počet poškodených



Všeobecné zmluvné dojednania:

Pre tento druh poistenia platia Všeobecné poistné podmienky pre poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla - 2019 (VPP-2019) a zmluvné dojednania uvedené v návrhu na uzavretie poistnej zmluvy. V prípade dojednania pripoistenia Euroochrana platia pre toto poistenie Oceňovacie tabuľky pre trvalé následky úrazu.



Zelená karta

medzinárodný doklad o poistení zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla

Vytlačte si, prosím, tento dokument na čistý biely papier, odstrihnete spodnú časť s kartou a majte ju vo vozidle vždy pri sebe. Pre prípadnú opravu údajov kontaktujte UNIQA linku + 421 232 600 100.

Ako postupovať pri dopravnej nehode

① Zaisťte bezpečie

- oblečte si reflexnú vestu, zapnite smerovky v režime výstražných svetiel, umiestite výstražný trojuholník.

② Poskytnite prvú pomoc

- pokiaľ je niekto zranený, poskytnite mu prvú pomoc,
- v prípade ohrozenia života volajte najprv zdravotnú záchrannú službu.

③ Zavolajte políciu, pokiaľ

- došlo pri nehode k zraneniu alebo úmrtiu osoby,
- bola spôsobená škoda inému ako účastníkovi nehody (napr. škoda na budove, oplotení, zvodidlách, dopravnom značení, verejnom osvetlení),
- Váš odhad škody presahuje 4000 € alebo ju neviete určiť,
- sa neviete s druhým účastníkom zhodnúť, kto škodu zavinil,
- škoda z miesta nehody ušiel, je pod vplyvom alkoholu, drog, alebo nemá uzatvorené PZP,
- v dôsledku nehody unikli nebezpečné látky.

④ Zdokumentujte nehodu

- vždy, pokiaľ nie je privolaná polícia, vyplňte a podpíšte spolu s druhým účastníkom nehody Správu o nehode,
- podľa situácie vyhotovte detailnú fotodokumentáciu.

⑤ Nahláste škodu poisťovni čo najskôr

- využijete online hlásenie škodovej udalosti na www.uniqa.sk alebo volajte UNIQA linku,
- na nahlásenie budete potrebovať: číslo Poistnej zmluvy alebo Zelené karty, Správu o nehode alebo Správu polície, údaje o poškodenom vozidle alebo majetku a o účastníkoch nehody.



Záchranná služba 155



Nonstop UNIQA asistencia +421 258 252 188



UNIQA infolinka +421 232 600 100



Polícia 158



Európska tiesňová linka 112

ORIGINÁL

1. MEDZINÁRODNÁ AUTOMOBILOVÁ POISŤOVACIA KARTA INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		2. VYDANÁ Z POUVERENIA SLOVENSKEJ KANCFI ARIF POISŤOVATEĽOV ISSUED UNDER THE AUTHORITY OF SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISŤOVATEĽOV																																																								
3. PLATNÁ VALID		4. Číslo Zelené karty Country Code/Insurer's Code / Number																																																								
<table border="1"> <tr> <th colspan="2">OD FROM</th> <th colspan="2">DO TO</th> </tr> <tr> <th>Deň Day</th> <th>Mesiac Month</th> <th>Rok Year</th> <th>Rok Year</th> </tr> <tr> <td>18</td> <td>8</td> <td>2024</td> <td>2024</td> </tr> </table> <p>(Obidva dátumy vrátane) (Both Dates Inclusive)</p>		OD FROM		DO TO		Deň Day	Mesiac Month	Rok Year	Rok Year	18	8	2024	2024	SK/010/																																												
OD FROM		DO TO																																																								
Deň Day	Mesiac Month	Rok Year	Rok Year																																																							
18	8	2024	2024																																																							
5. Evidenčné číslo vozidla (ak nie je, tak č. podvozku alebo motora) Registration No. (or if none) Chassis or Engine No.		6. Kategória vozidla Category of Vehicle*	7. Značka vozidla Make of Vehicle																																																							
ZA334KA		A	CITROËN																																																							
8. ÚZEMNÁ PLATNOSŤ TERRITORIAL VALIDITY Táto karta je platná na území štátov, ktorých príslušná kolónka nie je preškrtnutá (ďalšie informácie nájdete na www.cobx.org). This card is valid in Countries for which the relevant box is not crossed out (for further information, please see www.cobx.org). V každej navštívenej krajine Kancelária tejto krajiny garantuje poisťné krytie vzťahujúce sa k prevádzke tu uvedeného vozidla, a to v súlade so zákonmi vzťahujúcimi sa k povinnému poisteniu tejto krajiny. In each country visited, the Bureau of that country guarantees, in respect of the use of the vehicle referred to herein, the insurance cover in accordance with the laws relating to compulsory insurance in that country. Na identifikáciu príslušnej Kancelárie si pozrite www.cobx.org . For the identification of the relevant Bureau, see www.cobx.org .																																																										
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY^(**)</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td> </tr> <tr> <td>GR</td><td>H</td><td>HR</td><td>I</td><td>IRL</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td> </tr> <tr> <td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td><td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ^(**)</td> </tr> <tr> <td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>MK</td><td>MNE</td><td>RUS</td><td>SRB^(**)</td><td>TN</td><td>TR</td> </tr> <tr> <td>UA</td><td>UK</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td> </tr> </table>				A	B	BG	CY ^(**)	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IRL	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ ^(**)	BIH	BY	IR	MA	MD	MK	MNE	RUS	SRB ^(**)	TN	TR	UA	UK									
A	B	BG	CY ^(**)	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN																																																
GR	H	HR	I	IRL	IS	L	LT	LV	M	N																																																
NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ ^(**)																																																
BIH	BY	IR	MA	MD	MK	MNE	RUS	SRB ^(**)	TN	TR																																																
UA	UK																																																									
(**) Poisťné krytie poskytované Zelenou kartou vydanou pre republiky Azerbajdžan, Cyprus a Srbsko je obmedzené na tie zemepisné časti týchto krajín, ktoré sú pod kontrolou ich príslušných vlád. Viac informácií nájdete na adrese http://gc-territorial-validity.cobx.org The cover provided under Green Cards issued for the Republics of Azerbaijan, Cyprus and Serbia is restricted to those geographical parts of these countries which are under the control of their respective governments. For more information, please consult http://gc-territorial-validity.cobx.org																																																										

9. Meno a adresa poisťníka (alebo používateľa vozidla) Name and Address of the Policyholder (or User of the Vehicle) Technické služby mesta Žilina, s.r.o. Námestie obetí komunizmu 3350/, 011 31 Žilina	
10. Túto kartu vydala This Card has been issued by	 UNIQA poisťovňa, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu Krasovského 3986/15, 851 01 Bratislava
11. Podpis poisťovateľa Signature of Insurer	

UŽITOČNÉ INFORMÁCIE: USEFUL INFORMATION:

Európska tiesňová linka: **112**
European Emergency Line:
V prípade potreby nás kontaktujte:
In case of need contact us: **+421 2 32 600 100**

Nonstop UNIQA asistenčná linka: **+421 2 58 252 188**
Nonstop UNIQA Assistance Line:

Webová stránka: **www.uniqa.sk**
Homepage:

E-mail adresa: **info@uniqa.sk**
E-mail Address:

* KÓD KATEGÓRIE VOZIDLA * CATEGORY OF VEHICLES CODE:

- A. OSOBNÉ AUTO / CAR
- B. MOTOCYKEL / MOTORCYCLE
- C. NÁKLADNÉ AUTO ALEBO TRAKTOR / LORRY OR TRACTOR
- D. BICYKEL S POMOČNÝM MOTOROM / CYCLE FITTED WITH AUXILIARY ENGINE
- E. AUTOBUS / BUS
- F. PRÍVES / TRAILER
- G. INÉ / OTHERS

UNIQA linka +421 232 600 100

e-mail: info@uniqa.sk

www.uniqa.sk

UNIQA poisťovňa, a.s., so sídlom Evropská 810/136, 160 00 Praha 6, Česká republika, IČO: 492 40 480, spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu v Prahe, oddiel B, vložka č. 2012, podnikajúca v Slovenskej republike prostredníctvom organizačnej zložky: UNIQA poisťovňa, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu, so sídlom Krasovského 3986/15, 851 01 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 53 812 948, zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel Po, vložka č. 8726/B

Asistenčné služby
k poisteniu motorových vozidiel
+421 2 582 521 88

Produkt: Auto & Voľnosť PZP

Číslo PZ (IDK): 9661000827

Číslo karosérie (VIN): VR7EFYHT2NJ681310

Držiteľ vozidla: Technické služby mesta Žilina,
s.r.o.

Platnosť od: 18.8.2024

Platnosť po dobu platnosti poistenia:

Preferovaný autoservis:

Náklady za služby, ktoré neboli schválené a o ktorých nebola informovaná UNIQA ASSISTANCE ako poskytovateľ asistenčných služieb, respektíve poistený si ich sám organizoval, nebudú uhrádzané. Všetky náklady za objednané asistenčné služby prevyšujúce limity uvedené v tomto letáku budú plne hradené oprávneným užívateľom priamo na mieste z jeho vlastných finančných prostriedkov.

Základná asistencia pre vozidlá do 3,5 tony

nehoda (havária, živel, pokus o krádež) alebo porucha	hradí: oprava na mieste alebo odťah alebo úschova limity: SR do 100 EUR zahraničie do 150 EUR nevzťahuje sa na úhradu náhradných dielov
nehoda (oprava trvá viac ako 8 hodín)	hradí: ubytovanie alebo auto alebo vlak alebo letenka limity: ubytovanie SR 1 noc do 60 EUR / osoba ubytovanie zahraničie 1 noc do 100 EUR / osoba náhradné vozidlo na 24 hodín vlak II. triedy ECO letenka (platí v prípade asistenčnej udalosti v zahraničí)
porucha (oprava trvá viac ako 8 hodín)	zorganizuje: ubytovanie alebo auto alebo vlak alebo letenka ubytovanie náhradné vozidlo na 24 hodín vlak II. triedy ECO letenka (platí v prípade asistenčnej udalosti v zahraničí)
náklady na opravu v zahraničí prevyšujú trhovú cenu vozidla v SR	zorganizuje: vybavenie formalít súvisiacich s vyradením neopraveného vozidla z evidencie a zorganizuje jeho zošrotovanie
krádež	hradí: ubytovanie alebo auto limity: ubytovanie SR 1 noc do 60 EUR / osoba ubytovanie zahraničie 1 noc do 100 EUR / osoba náhradné vozidlo na 24 hodín
strata alebo krádež kľúčov od vozidla	zorganizuje: otvorenie vozidla a výmeny zámkov (platí i v prípade, že kľúče zostanú uzamknuté vo vnútri vozidla), nevzťahuje sa na úhradu náhradných dielov, zámkov a na výrobu kľúčov
palivo alebo defekt pneumatiky	zorganizuje: dovoz a prečerpanie (v prípade zámeny) paliva, opravu defektu resp. výmenu pneumatiky, nevzťahuje sa na úhradu náhradných dielov, pneumatík a paliva
oprava vozidla v zahraničí trvajúca viac ako 7 dní	zorganizuje: cestu do zahraničia za účelom vyzdvihnutia vozidla alebo zorganizuje: odťah vozidla na územie SR hospitalizácia oprávnenej osoby zorganizuje: návštevu rodinného príslušníka (doprava, ubytovanie), vzťahuje sa pre prípad hospitalizácie oprávnenej osoby v zahraničí nad 10 po sebe idúcich dní

Právna asistencia pre prípad zadržania, vzatia do väzby, uväznenia oprávnenej osoby a pod. Pri zadržaní, vzatí do väzby či uväzneniu z dôvodu nehody alebo v prípade neprimeraných administratívnych komplikácií má oprávnená osoba nárok na zorganizovanie finančnej zálohy ako záruku na zaplatenie poplatkov súdneho pojednávania s výnimkou záloh požadovaných na úhradu civilne právnych záväzkov, pokút alebo osobných odškodnení, ktoré má oprávnená osoba uhradiť; na zaplatenie kaucie za prepustenie oprávnenej osoby v prípade, že bola pri dopravnej nehode vzatá do väzby; na zorganizovanie právneho zastupovania pri súdnych pojednaniach, ktoré majú určiť mieru zodpovednosti za škodu; na zorganizovanie regresného vymáhania škody; na poskytnutie pôžičky na tlmočenie pri súdnom pojednaní; na poskytnutie zálohy v max. výške 1000 EUR pri vzniku škody tretej osobe zo zodpovednosti.

Nárok na poskytnutie záruky, alebo kaucie sa nevzťahuje na súdne pojednanie z dôvodu trestnej činnosti, riadenie pod vplyvom alkoholu, psychotropných a omamných látok, drog či iných chemických prostriedkov, ktoré závažným spôsobom ovplyvňujú spôsobilosť oprávnenej osoby k riadeniu dopravného prostriedku.

Administratívno-právna asistencia v prípade asistenčnej udalosti Predcestovná asistencia (informácie o vízach, menových kurzov, rady v núdzových situáciách, lekárske informácie o nutnosti očkovania, informácie o poplatkoch na diaľniciach, mýtné poplatky).

- Telefonická pomoc v núdzi (rady v prípade asistenčnej udalosti, rady pri vyplňaní dokladov, vyhľadávanie dodávateľov služieb, hlásenie asistenčnej udalosti poisťovni, predanie odkazov rodine resp. zamestnávateľovi).
- Telefonické tlmočenie a preklady (pri colnom riadení, telefonické preklady a rady pri vyplňaní dokladov, okamžité telefonické tlmočenie pri styku s políciou, pri cestnej kontrole, zorganizovanie tlmočníka pre policajné vyšetrovanie).
- Lekárska asistencia (prevoz zraneného a hospitalizácia do najbližšieho miesta od asistenčnej udalosti, prevoz zraneného do lekárskeho zariadenia v SR). Liečebné náklady hradí oprávnená osoba.
- Repatriácia telesných pozostatkov na územie SR, kremácia a preprava urny na územie SR resp. zorganizovanie pohrebu na území asistenčnej udalosti. Platí v prípade úmrtia oprávnenej osoby v zahraničí.
- Zorganizovanie nákupu a odoslanie náhradných dielov v prípade, že náhradné diely nie sú dostupné na mieste opravy v zahraničí. Náhradné diely sú v plnej miere hradené oprávnenou osobou.

UNIQA ASSISTANCE GARANCIA

Bezplatný / zvýhodnený odťah vozidla do preferovaného servisu

1. Služba UNIQA ASSISTANCE GARANCIA (alebo aj „Bezplatný/zvýhodnený odťah vozidla do preferovaného servisu“) je nadštandardná služba nad rámec limitov uvedených v článku 5, ZD.

2. Nárok na službu UNIQA ASSISTANCE GARANCIA vzniká oprávnenej osobe pri súčasnom splnení nasledovných podmienok:

- a) poisťník pri dojednaní základného poistenia alebo doplnkového poistenia asistenčných služieb UNIQA ASSISTANCE uviedol názov preferovaného servisu,
- b) jedná sa vozidlo do 3,5 tony (vozidlá podľa čl. 3, ods. 3 ZD),
- c) vzdialenosť medzi polohou vozidla a preferovaným servisom nie je väčšia ako 500 km (vrátane, pričom rozhodnutie a prepočet vzdialenosti určuje výhradne poskytovateľ UNIQA ASSISTANCE),
- d) oprávnená osoba kontaktovala poskytovateľa UNIQA ASSISTANCE,
- e) odťah vozidla sprostredkuje a zabezpečuje poskytovateľ UNIQA ASSISTANCE,
- f) nejedná sa o výluk z UNIQA ASSISTANCE podľa čl. 4 ZD.

3. Pri splnení podmienok uvedených v ods. 2 má oprávnená osoba nárok na bezplatný odťah vozidla do preferovaného servisu, ak sa jedná o vozidlo s dojednaným poistením kasko a súčasne sa jedná o asistenčnú udalosť „nehoda“ podľa čl. 3, ods.7 ZD. V tomto prípade sú náklady spojené s týmto odťahom hradené v plnej výške poskytovateľom UNIQA ASSISTANCE.

4. Pri splnení podmienok uvedených v ods. 2 má oprávnená osoba nárok na zvýhodnený odťah vozidla do preferovaného servisu, ak sa jedná o vozidlo:

- a) s dojednaným poistením kasko a súčasne sa jedná o asistenčnú udalosť „porucha“ podľa čl. 3, ods. 8 ZD alebo
- b) s dojednaným PZP a súčasne sa jedná o asistenčnú udalosť „nehoda“ alebo „porucha“ podľa ZD.

V tomto prípade sú náklady spojené s týmto odťahom hradené nasledovne:

- náklady do výšky limitov v dojednanom asistenčnom programe hradí poskytovateľ UNIQA ASSISTANCE,
- ak, celkové náklady na odťah do preferovaného servisu prevýšia dojednané limity, potom na sumu nad dojednaný limit má oprávnená osoba nárok na poskytnutie zvýhodnených cien, a to podľa zmluvných podmienok poskytovateľa UNIQA ASSISTANCE. V tomto prípade sa postupuje podľa ustanovenia čl. 5, ods. 6 ZD.

5. V prípade bezplatného odťahu vozidla do preferovaného servisu podľa ods. 3 stráca oprávnená osoba nárok na ďalšie služby UNIQA ASSISTANCE (neplatí v prípade, ak náklady na bezplatný odťah neprekročili limity v dojednanom asistenčnom programe).